

R O M Â N I A
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education
UNIVERSITATEA DE VEST 'VASILE GOLDIS' DIN ARAD ¹⁾
"Vasile Goldiș" Arad Western University
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește
diploma cu seria _____ nr. _____
This supplement is for
diploma series _____ *no.* _____

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a		1.1b	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui <i>Initial(s) of father's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a		1.2b	
Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Locul nașterii <i>Place of birth</i>	
1.3a		1.3b	
Număr matricol <i>Student enrollment number</i>		Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>	
1.4		1.5	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 PSIHLOGIE CLINICĂ ȘI PSIHOTERAPII, Master <i>Clinical Psychology and Psychotherapies, Master's Degree</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a	Psihologie <i>Psychology</i>
Programul de studii / specializarea <i>Programme of study / specialization(s)</i>	
2.2b	Psihologie clinică și psihoterapii <i>Clinical Psychology and Psychotherapies</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>	
2.3a	Universitatea de Vest 'Vasile Goldis' din Arad Instituție de învățământ superior, persoană juridică de drept privat și de utilitate publică, parte a sistemului național de învățământ <i>"Vasile Goldiș" Arad Western University</i> <i>The institution of higher education, the legal person of private right and public utility, part of the national education system</i>
Facultatea de Științe Socio-Umane și Educație fizică și sport <i>Faculty of Humanities, Social Sciences and Physical Education and Sports</i>	
Numele și statutul instituției de învățământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
Facultatea absolvită <i>Student graduated from:</i>	
2.4a	-
2.4b	-
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 Română / Romanian	

L.S.

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite ECTS (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1 Studii universitare de master Master 7 CNC/ 7 EQF
Master Studies Master 7 NQF/7EQF

3.2 2.0 Ani (4 Semestre), 120 credite
2.0 Years (4 Semesters), 120 credits

Condiții de admitere / înscriere
Access requirement(s)

3.3 **Diplomă de bacalaureat, diplomă de licență + concurs de admitere** / Baccalaureate diploma, Bachelor's degree + Admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **IF**
FULL-TIME LEARNING

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

4.2 Competențe ESCO: Abordează probleme psihosomatice; acceptă propria răspundere; aderă la liniile directoare privind organizarea întreprinderii; aplică competențe clinice specifice contextului; oferă consiliere de psihologie clinică; oferă educație pentru sănătate; oferă evaluare de psihologie clinică; oferă expertize de psihologie clinică; oferă intervenții psihologice persoanelor cu boli cronice; oferă sprijin de psihologie clinică în situații de criză; oferă sprijin pacienților pentru a-și înțelege afecțiunile; promovează sănătatea mintală; testează modele comportamentale; testează modele emoționale; utilizează tehnici de evaluare clinică; creează un mediu favorabil pentru psihoterapie; decide cu privire la abordarea psihoterapeutică; demonstrează empatie față de utilizatorul asistenței medicale; dezvoltă o relație terapeutică de colaborare; discută punctul final al intervenției terapeutice; efectuează evaluări ale riscurilor în psihoterapie; efectuează ședințe de terapie; este la curent cu evoluțiile actuale ale psihoterapiei; evaluează pacienți traumatizați; evaluează practica psihoterapeutică; formulează modele de conceptualizare a cazului pentru tratament; gestionează date privind utilizatorii asistenței medicale; gestionează dezvoltarea profesională personală; identifică probleme de sănătate mintală; lucrează cu modele de comportament psihologic; lucrează cu utilizatorii asistenței medicale aflați sub medicație; lucrează într-un mediu multicultural în domeniul asistenței medicale; menține dezvoltarea personală în psihoterapie; monitorizează progresul terapeutic; oferă consiliere clienților; oferă consiliere pentru consimțământul în cunoștință de cauză a utilizatorilor asistenței medicale; oferă sprijin pacienților pentru a-și înțelege afecțiunile; oferă strategii de tratament pentru provocări la adresa sănătății umane; organizează prevenirea recăderilor; practică ascultarea activă; promovează educația psihosocială; promovează sănătatea mintală; respectă legislația privind asistența medicală; respectă orientările clinice; respectă standardele de calitate referitoare la asistența medicală; răspunde la emoțiile extreme ale utilizatorilor asistenței medicale; răspunde la situații în schimbare în domeniul asistenței medicale; utilizează intervenții psihoterapeutice; utilizează tehnici de evaluare clinică; utilizează tehnici de stimulare a motivației pacienților; utilizează tehnologii de e-sănătate și sănătate mobile; încheie relația psihoterapeutică; încurajează automonitorizarea utilizatorilor asistenței medicale; înregistrează rezultatul psihoterapiei

ESCO competences:
Addresses psychosomatic problems; accepts personal responsibility; adheres to the guidelines regarding the organization of the enterprise; applies clinical skills specific to the context; offers clinical psychology advice; provides health education; provides clinical psychology assessment; offers clinical psychology expertise; offers psychological interventions to people with chronic diseases; provides clinical psychology support in crisis situations; provides support to patients to understand their conditions; promotes mental health; tests behavioral models; tests emotional patterns; uses clinical assessment techniques; creates a favorable environment for psychotherapy; decides on the psychotherapeutic approach; demonstrates empathy towards the health care user; develops a collaborative therapeutic relationship; discuss the end point of the therapeutic intervention; performs risk assessments in psychotherapy; performs therapy sessions; is aware of the current developments in psychotherapy; evaluates traumatized patients; evaluates the psychotherapeutic practice; formulates case conceptualization models for treatment; manages data on healthcare users; manages personal professional development; identifies mental health problems; works with psychological behavior models; works with healthcare users who are under medication; works in a multicultural environment in the field of healthcare; maintains personal development in psychotherapy; monitors therapeutic progress; provides advice to clients; provides advice on the informed consent of users of medical assistance; provides support to patients to understand their conditions; provides treatment strategies for challenges to human health; organizes relapse prevention; practices active listening; promotes psychosocial education; promotes mental health; complies with healthcare legislation; complies with clinical guidelines; respects the quality standards related to medical assistance; responds to the extreme emotions of healthcare users; responds to changing situations in the field of medical assistance; uses psychotherapeutic interventions; uses clinical assessment techniques; uses techniques to stimulate patients' motivation; uses e-health and mobile health technologies; ends the psychotherapeutic relationship; encourages self-monitoring of healthcare users; records the outcome of psychotherapy.

Detalii privind programul absolvit, calificatele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. PSIHOLOGIE CLINICA SI PSIHOTERAPII /)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. PSIHOLOGIE CLINICA SI PSIHOTERAPII /)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore		Nota		Ech/ Dif	Nr. credite	
		Number of hours		Grade			No. of ECTS credits	
		C	S, L, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Equa/ Diff	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I anul universitar 2024-2025 1 st Year academic year 2024-2025								
1	TENDINȚE ACTUALE ÎN PSIHOLOGIA CLINICĂ Current tendencies in clinical psychology	28	14		-	-	6	-
2	METODE AVANSATE DE CERCETARE ÎN PSIHOLOGIA CLINICĂ ȘI A SĂNĂTĂȚII/Advanced Research Methods in Clinical Psychology and Health	14	14		-	-	4	-
3	SUBSTRATUL NEUROFIZIOLOGIC AL TULBURĂRIILOR PSIHICE The neurophysiologic substrate of mental disorders	28	14		-	-	6	-
4	TULBURĂRI DE PERSONALITATE Personality disorders	28	14		-	-	6	-
5	ETICA ȘI INTEGRITATE ACADEMICĂ Academic Ethics and Integrity	14	-		-	-	2	-
6	PROIECT APLICATIV/STAGIU CLINIC/PRACTICĂ CLINICĂ Interventions in crisis situations	-	84			-	6	6
7	TERAPII PSIHODINAMICE ȘI UMANISTE Psychodynamic and humanistic therapies	28	14	-		-	-	6
8	METODE AVANSATE DE EVALUARE A COPILULUI ȘI ADOLESCENTULUI/Advanced methods for child and adolescent assessment	28	14	-		-	-	6
9	CONSILIERE GENETICĂ Genetic counseling	28	14	-		-	-	6
10	TENDINȚE ACTUALE ÎN PSIHIATRIE Current tendencies in psychiatry	28	14	-		-	-	6
4) Promovat cu media:		(%)	Total credite:		60			
Pass, average grade per academic year:		(%)	Total ECTS credits:		60			
Anul II anul universitar 2023-2024 2 nd Year academic year 2023-2024								
1	TERAPII COGNITIV-COMPORTAMENTALE Cognitive-behavioral therapies	28	14		-	-	6	-
2	METODE AVANSATE DE EVALUARE A ADULTULUI Advanced methods for adult assessment	28	14		-	-	6	-
3	PROIECT APLICATIV/STAGIU CLINIC/PRACTICĂ CLINICĂ Interventions in crisis situations	-	42		-	-	6	-
4	CONSILIERE PENTRU AUTOCUNOAȘTERE ȘI DEZVOLTARE PERSONALĂ/Advice for self-knowledge and personal development	28	14		-	-	6	-
5	Disc.opt: PSIHOTERAPII DE SCURTĂ DURATĂ/PSIHOTERAPIE INTEGRATIVĂ/Brief psychotherapies / Integrative psychotherapy	28	14		-	-	6	-
6	PSIHOLOGIA SĂNĂTĂȚII. MODELE DE INTERVENȚIE Health psychology - intervention models	24	12	-		-	-	6
7	INTERVENȚII ÎN SITUAȚII DE CRIZĂ Interventions in crisis situations	24	12	-		-	-	6
8	PRACTICĂ ÎN VEDEREA ELABORĂRII LUCRĂRII DE DISERTAȚIE Internship for Drafting the Dissertation	-	36	-		-	-	6
9	PSIHOLOGIE CLINICĂ JUDICIARĂ Clinical forensic psychology	24	12	-		-	-	6
10	Disciplina opțională: PERSONALITATEA: DIAGNOZĂ ȘI INTERVENȚIE/ PSIHOTERAPIA COPILULUI ȘI ADOLESCENTULUI Optional course: Personality: Diagnosis and Intervention	24	12	-		-	-	6
4) Promovat cu media:		(%)	Total credite:		60			
Pass, average grade per academic year:		(%)	Total ECTS credits:		60			
Promovat:	Mediile 5) de promovare a anilor de studii / Overall average grades:					Total credite:		
Passed:	Media aritmetică:		Media ponderată cu puncte de credit:			120		
	Arithmetic average grade:		Credit-weighted average grade:			Total ECTS credits:		

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2024, specializarea Psihologie clinică și psihoterapii este 7.65, iar media maximă este 9.63, titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total de 45 absolvenți.**
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2024, study programme in bachelor studies specialization in Clinical Psychology and Psychotherapies, are : lowest average: 7,65 (out of 10) and highest average 9,63 (out of 10).
The degree holder is ranked 1 out of 45 graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

- 5.2 **România, Arad, Str. Liviu Rebreanu, nr. 86, cod. 310048, Județul Arad, Telefon 0257/282324, email: socioumane.efs@uvvg.ro**
Romania, Arad, Liviu Rebreanu Street no.86, zip code 310048, Arad. Tel:0257/282324, email: socioumane.efs@uvvg.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **Studii universitare de doctorat**

PhD Studies

Statutul profesional

Professional status

- 6.2 **Posesorul acestei diplome de master, prin calificările și titlul acordat, poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post conform competențelor asigurate prin programul de studii.**

263401 - psiholog în specialitatea psihologie clinică; 263402 - psiholog în specialitatea consiliere psihologică; 263403 - psiholog în specialitatea psihoterapie

The holder of this Master's Degree, based on the qualifications and title awarded, is entitled to file and professional position according to the competences developed within the study program.

263401 - Clinical psychologist; 263402 - Counselling psychologist; 263403 - Psychotherapist

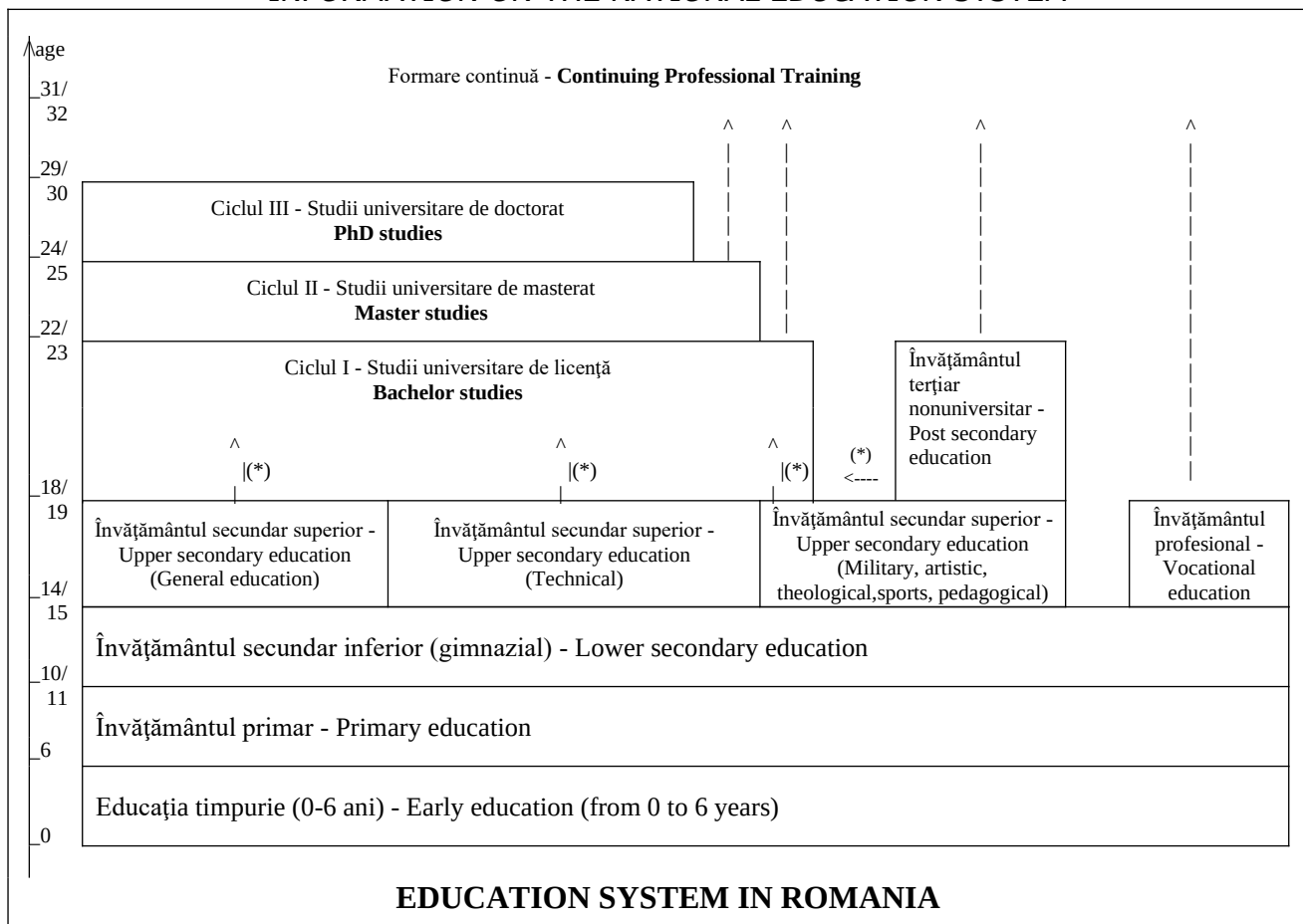
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i> Prof.univ.dr. Coralia Adina Cotoraci		7.2	Secretar șef universitate <i>University Chief Registrar</i> Cons. Jur. Flavius Sabău	
7.3	Decan/Director <i>Dean/Director</i> Conf.univ.dr. Speranta Milancovici		7.4	Secretar șef facultate/departament <i>Faculty Registrar/Department Registrar</i> Prof. Laura Gloria Iordache	
6) Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists 6 pages.</i>		7.6	L.S.	

- 1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
 1) *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
 2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*
- 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
 3) *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
 4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*
- 5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.
 5) *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
 6) *To be filled in by the institution administering studies.*
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full-time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011